



G/R
 PARQUET DE KIGALI
 TERRITOIRE DE RUHENGERI
 RAPPORT ANNUEL 1954

4ème Annexe

1° CONTRAT DE LOUAGE DE SERVICE (Tribunaux de police)

1° NOMBRE DE

Nature de l'infraction	SP col 1	Amend Col 2	S.P. + Am- Col 3	Admonest	A.F Col 5	Acqui	Arran gem. à amiable	cl. s/ suite
a) infract. à art 46	:	:	:	:	:	:	:	:
b) " à l'art 47 (aband travail)	:	:	N E A N T		:	:	:	:
Autres inf à l'art 47	:	:	:	:	:	:	:	:
al. 1	:	:	:	:	:	:	:	:
al. 2	:	:	:	:	:	:	:	:
c) infr. à l'art. 48	:	:	:	:	:	:	:	:
al. 1 ^o	:	:	:	:	:	:	:	:
al. 2 ^o	:	:	:	:	:	:	:	:
al. 3 ^o	:	:	:	:	:	:	:	:
d) art. 49 bis	:	:	:	:	:	:	:	:

2° VENTILATION DES COLONNES 1-2-3 et 5
 (Voir exemple en annexe)

Nature de l'infract.	S.P	Amendes	S.P. + Amendes	Am. For
a) infract. art. 46	:	:	:	:
b) infract. art. 47	:	:	N E A N T	
Autres in. frs. art. 47	:	:	:	:
al. 1 ^o	:	:	:	:
al. 2 ^o	:	:	:	:
c) infract. art. 48	:	:	:	:
d) art. 49 bis	:	:	:	:

II. LEGISLATION SUR LA CHASSE (Tribunaux de POLICE)

- 1° Nombre de procès-verbaux à charge d'indigènes: -
- 2° Nombre de condamnations (indigènes): -
- 3° Nombre d'amendes forfaitaires à charge d'indigènes: -

III. CHANVRE A FUMER:

- 1° Nombre de condamnations indigènes -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires (idem) -
- 3° Nombre d'acquittements (idem) -
- 4° Quantités saisies:

IV. CHEFFERIES INDI GENES ET CULTURES OBLIGATOIRES.

(Ord. 347/AIMO)

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: 36
- 3° Nombre d'acquittements: -

V. MESURES D'HYGIENE ET NOTAMMENT A PROPOS DE LA MALADIE

DU SOMMEIL

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
- 3° Nombre d'acquittements: -

VI. CIRCULATION ET DEPLACEMENT DES NOIRS

- 1° Nombre de condamnations: -
- 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
- 3° Nombre d'acquittements: -

VII. LEGISLATION ECONOMIQUE INDI GENES.

	P.V.	Condamnations	Amend. Forf.	Acquittement
a) permis de circulation				
b) permis et patentes comme rce				
c) achalandage				
d) hausse illicite des prix				
e) non affichage des prix				
f) achat de produits en dessous du prix minimum				

JURIDICTIONS INDI GENES

5ème annexe.

Nombre affaires jugées
 Nombre affaires litige fin exercice.

RENDEMENT DES TRIBUNAUX DE POLICE PAR TERRITOIRE.

- G. Nombre d'affaires jugées en 1954 - contre - en 1953
OPJ:
- H. Amendes forfaitaires infligées à des indigènes
- 1° Nombre A.F. payées 36 contre 7 en 1953
2° Montant total de 2450 " 1400 en 1953
- H. Réquisitions information émanant des parquets d'Usumbura et de Kitega. Nombre de R.I. exécutées /

PARQUET DE KIGALI
TERRITOIRE DE RUHENGURI
RAPPORT ANNUEL 1954.

6^{ème} Annexe.

PERCEPTION AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE
DES TRIBUNAUX DE POLICE.-

- 1° Amendes infligées: ---
2° Amendes perçues: ---
3° Frais taxés : ---
4° Frais perçus : ---
5° Droit proportionnel de 4 % ---
6° produit des confiscations: ---
7° Autres recettes judiciaires: -----

VII. LEGISLATION ECONOMIQUE

	INDIGENES			
	Affaires clas. s/suite	Affaires en cours : 31-12-1954	Montant total amendes infligées par jugm.	Montant total amendes transact. perçues
a) permis circ. comm. ambulant
b) permis commerce et patentes
c) achalandage
d) hausse illicite prix
e) non affichage prix
f) achat produits en dessous du prix minimum